

- vetta. Tällöin höyrystin tuottaa höyryä epätasaisesti tai sen päästä tippuu vesipisaroita.
- Irota laitteen pistoke pistorasiasta täytön ja puhdistuksen ajaksi.
- Katkaise laitteesta virta ja irrota virtajohdon pistoke aina pistorasiasta, kun olet lopettanut höyrystämisen, täytä tai tyhjennät vesisäiliötä, puhdistat tai huolehtit laitteita, lisää tai poistat harjaspään tai kun jätät laitteen hetkeksiin ilman valvontaa.
- Varmista, että höyrystin on ollut irrotettuna verkkojirrastasta vähintään tunnin ajan ja etta se on kokonaan jäähtynyt ennen De-Calc-toiminnon käyttöä (jos kyseinen toiminto on käytettävässä).
- Älä kaada De-Calc-toiminnon aukkoon vettä, etikkaa, kalkinpoistoainetta tai muita kemikaaleja (jos kyseinen toiminto on käytettävässä).

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laitte vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Kierrätys

- Tämä symboli (kuva 2) tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).
- Noudata maasi sähkö- ja elektronikkalaitteiden erillistä keräystä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäsemänä ympäristölle ja ihmisiille mahdollisesti aiheuttavia haittaavuksia.

Takuu ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, siirry osoitteeseen www.philips.com/support tai lue erillinen kansainvälinen takuulehtinen.

Dansk

Indledning

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Vigtigt

Læs den separate folder med vigtige oplysninger og brugervejledningen omhyggeligt igennem, før du tager apparatet i brug. Gem begge dokumenter til eventuel senere brug. Dette apparat er udelukkende beregnet til bruk i private hjem. Ved tilfælde af kommerciel bruk, forkert bruk eller manglende overholdelse af instruktionerne vil producenten ikke påtage sig ansvar, og garantien vil ikke være gældende.

Fare

- Apparatet må aldrig kommes ned i vand eller andre væsker, ej heller skyldes under vandhanen.

Advarsel

- Kontrollér, om spændingsangivelsen på typeskiltet svarer til den lokale netspænding, for du tilsætter apparatet.
- Stikket må kun sættes i en stikkontakt med de samme tekniske karakteristika som stikket.
- Bug ikke apparatet, hvis stik, netledning, dampslang eller selve apparatet viser tegn på skader, hvis apparatet er blevet tabt, eller det er utørt.
- Hvis ledningen eller dampslangen beskadiges, må de kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller af en kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko ved efterfølgende bruk.

- Apparatet må ikke efterlades uden opsyn, mens det er tilsluttet lysnettet.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og oprefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker bruk av apparatet og forstår de medfølgende risici.

- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

- Hold apparatet og dets ledning uden for rækkevidde for børn under 8 år, når apparatet er tændt eller koler ned.
- Lad ikke netledningen og dampslangen komme i kontakt med det varme damphoved.

- Apparatet skal anvendes og placeres på et fladt, stabilt, varmebestandigt underlag.
- Dampen kan beskadige eller forårsage misfarvning af bestemte vægge, døre eller møbler.

- Vær forsigtig ved bruk af apparatet på grund af udsendelse af damp.
- Dit apparat udsender damp, som kan forårsage forbrenninger. Håndter damphovedet forsigtigt. Ret aldrig dampstrålen mod mennesker eller dyr.

- Stot ikke med din ubeskyttede hånd, når du damper. Træk i tojets sider for at strække det.

- Hvis apparatet har et udtag til varm luft, kan det være meget varmt og forårsage forbrenninger ved berøring.

FORSIGTIG: Varm overflade (Fig. 1)

- Overflader kan blive meget varme under bruk (for damphovedet med varmesymbolet markeret på apparatet).

Forsigt

- Dette apparat er kun beregnet til almindelig husholdningsbrug.
- Apparatet må kun slutes til en stikkontakt med jordforbindelse.

- Kontrollér med øje mellemrum, at netledningen og dampslangen er hele og ubeskadigede.

- Rul netledningen helt ud, før du sætter stikket i stikkontakten.

- Bug ikke apparatet, hvis vandtanken er tom.

- Tilsæt ikke parfumert vand, vand fra en torretumbler, eddike, stivelse, afkalkningsmidler, strygemiddel, kemisk alkafekt vand eller andre kemikalier, da de kan medføre vandstænk, brune plættet eller skader på apparatet.

- Placer ikke stofdamperens base på et bord eller en stol, men stofdamperens base på gulvet under bruk. Hvis slangen danner en U-form, kondenserer dampen i slangen. Dette medfører, at der kommer uregelmæssig damp eller vandræber ud af stofdamperens hoved.

- Tag stikket ud af stikkontakten under påfyldning og rengøring af apparatet.

- Når du er færdig med at dampe, skal du rengøre apparatet, fyldte eller tomme vandtanken, udføre rengøring og skyldning, sætte borstebelthøjet på eller tage det af. Når du forlader apparatet - selv et kort øjeblik - skal du slukke for det og tage stikket ud af stikkontakten.

- Song for, at damphovedet har været slukket i mindst 1 time og er koldt helt af, før du bruger afkalkningsfunktionen (hvis funktionen er tilgængelig).

- Hæld ikke vand, eddike, afkalkningsmiddel eller andre kemikalier ind i afkalkningsfunktionens åbning (hvis funktionen er tilgængelig).

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Genbrug

- Dette symbol (Fig. 2) betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindelig husholdningsaffald (2012/19/EU).

- Følg dit lands regler for saerskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Reklamationsret og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, kan du gå til www.philips.com/support eller læse den separate folder "World-Wide Guarantee".

Norsk

Innledning

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips! Hvis du vil ha fullt utbytte av støtten som Philips tilbyr, må du registrere produktet på www.philips.com/welcome.

Viktig

Les det separate heftet med viktig informasjon og brukerhåndboken nøyde for du begynner å bruke apparatet. Ta vare på begge dokumentene for fremtidig bruk. Dette apparatet er utformet for privat bruk. Ved all annen og uvoren bruk eller ved bruk som ikke er i samsvar med instruksjonene fraskriver produsenten seg alt ansvar, og garantien frafaller.

Fare

- Apparatet må ikke senkes ned i vann eller annen væske og må heller ikke skyldes under rennende vann.

Advarsel

- Kontroller at spenningen som er angitt på merkeplaten, er den samme som nettspenningen, for du kobler til apparatet.

- Stopselet må bare kobles til et stromuttak med samme tekniske egenskaper som det selv har.
- Ikke bruk apparatet hvis stopselet, nettledningen, dampslangen eller selve apparatet har synlig skade, eller hvis apparatet har fått i gulvet eller leker.
- Hvis nettledningen eller dampslangen er delaget, må den altid skiftes ut av Philips, et servicesenter godkjent av Philips eller liknende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner.
- Apparatet skal ikke være ute tilsvyn det er koblet til stromnettet.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt sansevev eller fysisk eller psykisk funksjonsurvev, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsvyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Barn skal ikke utsøke rengjøring eller vedlikehold uten tilsvyn.
- Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år når apparatet er slått på eller kokes ned.
- Ikke la nettledningen og dampslangen komme i kontakt med det varme damphovedet.
- Apparatet må alltid brukes og plasseres på et flatt og stabil overflate som tåler varme.
- Damp kan skade eller forårsake misfarging av noen typer vegger, doroverflater og møbler.
- Vær forsiktig når du bruker apparatet, grunnet dampet som slipper ut.
- Apparatet avgir damp som kan forårsake brannskader. Håndter damphoveden forsiktig. Rett aldri dampen mot noe personell eller dyr.
- Ikke bruk bare hender som underlag for plagget mens du damper det. Strekk plagget ved å trekke i siden.
- Hvis apparatet har et uttag for varm luft, kan det være svært varmt og forårsake brannskader ved berøring.

- FORSIKTIG: varm overflate (fig. 1)**
- Overflater kan bli varme under bruk (for damphoveder som har et varmesymbol på apparatet).

Forsiktig

- Dette apparatet skal kun brukes i husholdningen.
- Bruk kun jordet stikkontakt til dette apparatet.
- Kontroller ledningen og slangen regelmessig for eventuelle skader.
- Dra ledningen helt ut før du setter stopselet i stikkontakten.
- Ikke bruk apparatet når vannbeholderen er tom.
- Ikke tilsett parfymert vann, vann fra en tortekrommel, eddik, stivelse, avkalkningsmidler, strygemiddel, kjemisk alkafekt vann eller andre kjemikalier, etterom dette kan føre til lekkasje, brune flekker eller skader på apparatet.
- Ikke plasser sokkelen til dampenheten oppå et bord eller en stol. Du må plassere dampenheten på gulvet under bruk. Hvis slangen danner en U-form, kondenserer dampen i slangen. Dette fører til uregelmessig damp eller at vandræber drypper ut av damphovedet.
- Koble fra apparatet under fylling og rengjøring.
- Når du har dampet ferdig, bør du vaske apparatet, fylle opp eller tomme vanntanke, rengjøre og skyldne det, feste eller ta av vannbeholderen, eller la apparatet stå bare en liten stund, skru av apparatet og ta stopselet ut av veggutaket.
- Pass på at dampenheten har vært koblet fra strøm i minst én time og er helt avkjølt før du bruker avkalkningsfunksjonen (hvis funksjonen er tilgjengelig).
- Ikke hell vann, eddik, avkalkningsmidler eller andre kjemikalier inn i åpningen til avkalkningsfunksjonen (hvis funksjonen er tilgjengelig).

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philipsapparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felter.

- Resirkulering**
- Dette symbolet (fig. 2) betyr at dette produktet ikke må avhentes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU).
- Følg nasjonale regler for egen innsamling av elektriske og elektroniske produkter. Hvis du kaster produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Garanti og støtte

Hvis du trenger kundestøtte eller informasjon, kan du gå til www.philips.com/support eller lese i garantihefte.

Italiano

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips. Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito www.philips.com/welcome.

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente la brochure informativa e il manuale dell'utente. Conservare entrambi i documenti come riferimento futuro. Questo apparecchio è stato progettato esclusivamente per uso domestico. In caso di uso commerciale o improprio dell'apparecchio o di mancato rispetto delle presenti istruzioni, il produttore declina qualsiasi responsabilità e la garanzia perde validità.

Pericolo

- Non immergere l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi e non risciacquare sotto l'acqua corrente.

Avviso

- Prima di collegare l'apparecchio, controllate che la tensione indicata sulla placchetta corrisponda a quella della rete locale.
- La spina deve essere collegata a una presa di corrente dotata delle stesse caratteristiche tecniche.
- Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui la spina, il cavo di alimentazione, il tubo del vapore o l'apparecchio stesso sia danneggiato oppure in presenza di rotture o perdite dall'apparecchio.
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione o il tubo del vapore fossero danneggiati, dovranno essere sostituiti presso i centri autorizzati Philips, i rivenditori specializzati oppure da personale opportunamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito mentre è collegato alla rete di alimentazione.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso.

ATTENZIONE: superficie calda (Fig. 1)

- Le superfici tendono a scaldarsi durante l'uso (per i sistemi di stiratura a vapore con il simbolo di superfici incandescenti riportato sull'apparecchio).

Attentione

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa a muro con messa a terra.
- Verificare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione e del tubo del vapore.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione prima di inserirlo nella presa a muro.
- Non utilizzare l'apparecchio quando il serbatoio dell'acqua è vuoto.
- Non aggiungere acqua profumata, acqua proveniente dall'asciugatrice, aceto, amido, agenti disincrostanti, prodotti per la stiratura, acqua decalcificata

- chimicamente o altre sostanze chimiche, poiché potrebbero causare la fuoriuscita d'acqua, la comparsa di macchie marroni oppure danni al vostro apparecchio.
- Non posizionare la base del sistema di stiratura a vapore su un tavolo o una sedia, ma collocare l'apparecchio sul pavimento durante l'uso. Se il tubo flessibile forma una "U", il vapore si condensa all'interno del tubo. Ciò provoca un flusso di vapore irregolare o la fuoriuscita di gocce d'acqua dalla bocchetta del sistema di stiratura a vapore.
- Scollegare l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.
- Al termine della vaporizzazione, pulire l'apparecchio, riempire o svuotare il serbatoio dell'acqua, pulirlo o risciacquarlo, collegare o scollegare l'accessorio spazzola o lasciare l'apparecchio incustodito anche per un breve periodo di tempo, spegnere l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Assicurarsi che il sistema di stiratura a vapore sia stato scollegato da almeno 1 ora e che si sia completamente raffreddato prima di utilizzare la funzione De-Calc (se la funzione è disponibile).
- Non versare acqua, aceto, anticalore o altre sostanze chimiche nel ferro attraverso l'apertura della funzione De-Calc (se la funzione è disponibile).

Campi elettromagnetici (EMF)

Ouesto apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

</

English

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important

Read the separate important information leaflet and the user manual carefully before you use the appliance. Save both documents for future reference.
This appliance has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Warning**
 - Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
 - The plug must be plugged to a power outlet of the same technical characteristics of the plug only.
 - Do not use the appliance if the plug, the mains cord, the steam supply hose or the appliance itself shows visible damage or if the appliance has been dropped or leaks.
 - If the mains cord or the steam supply hose is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - The appliance must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
 - This appliance can be used by children aged from 8 years or above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
 - Children shall not play with the appliance.
 - Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
 - Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years of age when the appliance is switched on or cooling down.
 - Do not let the mains cord and steam supply hose come into contact with the hot steamer head.
 - The appliance must be used and placed on a flat, stable, heat resistant surface.
 - Steam may damage or cause discolouration of certain wall, door finishes or furniture.
 - Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.
 - Your appliance gives off steam which can cause burns. Handle your steamer carefully. Never direct the steam towards persons or animals.
 - Do not use your bare hand as a supporting surface when you steam. Pull the sides of the garment to stretch it.
 - If the appliance has a hot air outlet, it can be extremely hot and may cause burns when touched.

CAUTION: Hot surface (Fig. 1)

- Surfaces are liable to get hot during use (for steamer with hot symbol marked on the appliance).

Caution

- This appliance is intended for household use only.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Check the mains cord and the supply hose regularly for possible damage.
- Fully unwind the mains cord before you plug it in the wall socket.
- Do not use the appliance when the water tank is empty.
- Do not add perfumed water, water from the tumble dryer, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, chemically descaled water or other chemicals, as they may cause water leakage, brown staining or damage to your appliance.
- Do not place the steamer base on top of table or chair but rather keep the steamer base on the floor during usage duration. If the hose forms a U shape, steam condenses in the hose. This causes irregular steam or water droplets to come out of the steamer head.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- When you have finished steaming, clean the appliance, fill or empty the water tank, perform cleaning and rinsing, attach or detach the brush attachment (if the brush is available for this model), or leave the appliance even for a short while, switch off the appliance and remove the mains plug from the wall socket.
- Make sure that the steamer has been unplugged for at least 1 hour and has completely cooled down, before you use De-Calc function (if the function is available).
- Do not pour water, vinegar, descaling agents or other chemicals into the opening of the De-Calc function (if the function is available).

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

- This symbol (Fig. 2) means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Deutsch

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt#160;unter www.philips.com/welcome registrieren.

Wichtig!

Lesen Sie das separate Informationsblatt und die Betriebsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Geben Sie beides zur späteren Verwendung auf. Dieses Gerät wurde ausschließlich für den Haushaltgebrauch entwickelt. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung und gewährt keine Garantie für jegliche kommerzielle Nutzung, unangemessene Verwendung oder Nichteinhaltung der Anweisungen.

Achtung!

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten; spülen Sie es auch nicht unter fließendem Wasser ab.
- Achtung**
 - Prüfen Sie vor Inbetriebnahme des Geräts, ob die auf dem Typenschild angegebene Betriebsspannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
 - Der Stecker darf nur an eine Steckdose angeschlossen werden, die den technischen Eigenschaften des Steckers entspricht.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel, der Verbindungsschlauch oder das Gerät selbst beschädigt ist oder das Gerät heruntergefallen ist bzw. Wasser austreten.
 - Wenn das Netzkabel oder der Verbindungsschlauch defekt oder beschädigt ist, darf das Kabel bzw. der Schlauch nur von Philips, einem von Philips autorisierten Servicecenter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
 - Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
 - Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.
 - Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
 - Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
 - Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8#160;Jahren, wenn das Gerät eingeschaltet ist oder abkühlt.
 - Lassen Sie das Netzkabel und den Verbindungsschlauch nicht mit dem heißen Kopf der Dampfeinheit in Kontakt kommen.
 - Das Gerät darf nur auf einer ebenen, stabilen und hitzebeständigen Oberfläche verwendet werden.
 - Dampf kann an bestimmten Wand- oder Türoberflächen und Möbeln Beschädigungen oder Verfärbungen verursachen.

- Passen Sie bei der Verwendung des Geräts auf den austretenden Dampf auf. Das Gerät gibt Dampf aus, der Verbrunnenungen verursachen kann. Gehen Sie vorsichtig mit der Dampfeinheit um. Richten Sie den Dampfstoß niemals auf Personen oder Tiere.
- Verwenden Sie während des Dampfvorgangs Ihre bloße Hand nicht als stützende Unterlage. Ziehen Sie die Kleidung auseinander, um sie zu spannen.
- Wenn das Gerät über Luftaustrittsöffnungen verfügt, wird es sehr heiß und kann bei Berührung Verbrunnenungen verursachen.

ACHTUNG: Heiße Oberfläche (Abb. 1)

- Es besteht eine hohe Wahrscheinlichkeit, dass Oberflächen während des Gebrauchs heiß werden (bei der Dampfeinheit durch das Symbol für „Heiß“ auf dem Gerät angegeben).
- Vorsicht**
 - Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.
 - Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.
 - Überprüfen Sie das Netzkabel und den Verbindungsschlauch regelmäßig auf mögliche Beschädigungen.
 - Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab, bevor Sie den Stecker an die Netzsteckdose anschließen.
 - Verwenden Sie die Gerät nicht, wenn der Wassertank leer ist.
 - Füllen Sie kein parfümiertes Wasser, Wasser aus dem Wäschetrockner, Essig, Stärke, Entkalkungsmittel, Bügelzubehör, chemisch entkalktes Wasser oder andere Chemikalien ein, da dies zu Austreten von Wasser, braunen Flecken oder Schäden am Gerät führen kann.
 - Stellen Sie die Dampfeinheit nicht auf einen Tisch oder Stuhl. Lassen Sie die Dampfeinheit während der Verwendung auf den Fußboden stehen. Wenn der Schlauch eine U-Form bildet, sammelt sich im Schlauch Kondenswasser. Das führt dazu, dass ungleichmäßiger Dampf oder Wassertropfen aus dem Kopf der Dampfeinheit austreten.
 - Trennen Sie das Gerät beim Befüllen und Reinigen von der Stromversorgung.
 - Nach dem Dampfbügeln sowie zum Auffüllen oder Entleeren des Wassertanks, zum Reinigen und Durchspülen, zum Bestücken oder Abnehmen des Bürstenaufsatzes und auch dann, wenn Sie das Gerät nur für kurze Zeit unbeaufsichtigt lassen, sollte Sie das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
 - Lassen Sie die Dampfeinheit mindestens eine Stunde lang unangeschlossen vollständig abkühlen, bevor Sie die De-Calc-Funktion (falls die Funktion verfügbar ist) verwenden.
 - Gießen Sie weder Wasser, Essig, Entkalkungsmittel noch andere Chemikalien in die Öffnung der De-Calc-Funktion (falls die Funktion verfügbar ist).

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Recycling

- Dieses Symbol (Abb. 2) bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).

- 1 Altgeräte können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- 2 Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthalte Rohstoffe können durch Ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
- 3 Die Lösung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- 4 Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Sammel- und Rücknahmestellen in Deutschland: <https://www.stiftung-ear.de/>

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Nederlands

Introductie

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, kunt u uw product registreren op www.philips.com/welcome.

Belangrijk

Lees de afzonderlijke folder met belangrijke informatie en de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar beide documenten om deze indien nodig later te kunnen raadplegen.
Dit apparaat is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij commercieel of onjuist gebruik of het niet opvolgen van de instructies, aanvaardt de fabrikant geen verantwoordelijkheid en vervalt de garantie.

Gevaar

- Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof en spoel het ook niet af onder de kraan.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage aangegeven op het typeplaatje overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- De stekker mag alleen worden aangesloten op een stopcontact met dezelfde technische kenmerken.
- Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het netsnoer, de stoomtoevoerslang of het apparaat zelf zichtbaar beschadigd is. Gebruik het apparaat ook niet meer als het is gevallen of als het lekt.
- Indien het netsnoer of de stoomtoevoerslang beschadigd is, moet deze worden vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaren te voorkomen.
- Het apparaat mag niet onbeheerd worden achtergelaten terwijl de stekker in het stopcontact zit.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichaamselijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar wanneer het apparaat ingeschakeld is of aan het afdrukken is.
- Voorkom dat het netsnoer of de stoomtoevoerslang in aanraking komt met de hete stoomkop.
- Het apparaat moet op een plat, stabiel en hittebestendig oppervlak worden gebruikt en geplaatst.

- Stoom kan schade of verkleuring veroorzaken aan bepaalde muur- of deurwerkings van meubels.
- Ga voorzichtig te werk bij het gebruik van dit apparaat, aangezien het stoom afgeeft.

- Het apparaat geeft stoom af die brandwonden kan veroorzaken. Ga voorzichtig om met uw stoom. Richt de stoom nooit op personen of dieren.
- Gebruik uw blote hand niet als ondersteuning wanneer u stoomt. Trek aan de zijkanten van het kledingstuk om het te rekken.
- Als het apparaat een uitzataat voor hete lucht heeft, kan deze extreem heet zijn en brandwonden veroorzaken bij aanraking.

WAARSCHUWING: heet oppervlak (afb. 1)

- Oppervlakken kunnen heet worden tijdens gebruik (voor stomers met een 'heet'-symbool op het apparaat).

Let op

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een geaard stopcontact.
- Controleer regelmatig of het netsnoer en de toevoerslang niet beschadigd zijn.
- Wikkel het netsnoer volledig af voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Gebruik het apparaat niet als het waterreservoir leeg is.
- Voeg geen geperfumeerd water, water uit de wasdroger, azijn, stijfsel, ontkalkingsmiddelen, strijkconcentraat, chemisch ontkalkt water of andere chemicijne toe. Hierdoor kan het apparaat water gaan lekken, bruine vlekken veroorzaken of beschadigd raken.
- Plaats het voetstuk van de stomer niet op een tafel of stoel, maar zet het voetstuk tijdens gebruik op de vloer. Indien de slang een U-vorm heeft, condenseert er stoom in de slang. Dit kan leiden tot onregelmatige stoom of waterdruppels uit de stoomkop.
- Haal de stekker uit het stopcontact tijdens het vullen en schoonmaken.

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact als u klaar bent met stomen, als u het apparaat gaat schoonmaken, als u de opzetborstel bevestigt of verwijdert, en als u bij het apparaat wegloopt (al is het maar even).
- Zorg ervoor dat de stekker minimaal 1 uur uit het stopcontact is en de stomer helemaal is afgekoeld voordat u de De-Calc-functie gebruikt (als deze functie beschikbaar is).
- Giet geen water, azijn, ontkalkingsmiddelen of andere chemicijne in de opening van de De-Calc-functie (als deze functie beschikbaar is).

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Recycling

- Dit symbool (afb. 2) betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).
- Volg de in uw land geldende regels voor de geschiedene inzameling van elektrische en elektronische producten. Door het apparaat op de juiste manier af te voeren, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Garantie en ondersteuning

Als u informatie of ondersteuning nodig hebt, gaat u naar www.philips.com/support of leest u het afzonderlijke vouwblad over wereldwijde garantie.

Français

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Important

Veuillez lire la brochure séparée sur les informations importantes et le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil. Conservez les deux documents afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement. En cas d'utilisation commerciale, d'utilisation non appropriée ou de non-respect des instructions, le fabricant ne pourra être tenu responsable et la garantie ne s'appliquera pas.

Danger

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas sous le robinet.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension secteur locale.

- La fiche doit être branchée sur une prise d'alimentation ayant les mêmes caractéristiques.

- N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation, le cordon d'arrivée de la vapeur ou l'appareil lui-même est endommagé, s'il est tombé ou s'il s'est brisé.

- Si le cordon d'alimentation ou le cordon d'arrivée de la vapeur est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout accident.

- L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.